

547925-2026 - Concurso

Alemanha – Comutadores – 750V Bahnstromanlage für die U5-Haltestelle City Nord (CN) (U5 Ost) (3)

OJ S 151/2026 07/08/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Fornecimentos

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Hamburger Hochbahn AG

Correio eletrónico: einkauf5@hochbahn.de

Atividade da entidade adjudicante: Serviços urbanos de caminho de ferro, de elétricos, de tróleys ou de autocarros

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: 750V Bahnstromanlage für die U5-Haltestelle City Nord (CN) (U5 Ost) (3)

Descrição: Lieferung und Montage einer 750V Bahnstromanlagen für die U-Bahnhaltestelle City Nord

Identificador do procedimento: 807f54d8-12ec-407a-9a09-627bd0e456a1

Identificador interno: 280543 (3)

Tipo de procedimento: Por negociação com publicação prévia de um convite à apresentação de propostas/concurso com negociação

O procedimento é acelerado: não

Principais características do processo: Die Vergabestelle führt diese Ausschreibung mit verkürzten Fristen für Teilnahmeanträge und erste Angebote durch. Der Umfang an einzureichenden Formularen, Erklärungen und Eignungsnachweisen ist auf das notwendige Minimum reduziert. Der Auftraggeber behält sich vor, den Zuschlag den Auftrag auf der Grundlage der Erstantgebote vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten.

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 31214000 Comutadores

Classificação adicional (cpv): 31200000 Aparelhos de controlo e distribuição de electricidade, 31153000 Rectificadores

2.1.2. Local de execução

Endereço postal: Steinstraße 20

Cidade: Hamburg

Código postal: 20095

Subdivisão do país (NUTS): Hamburg (DE600)

País: Alemanha

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YE3MGAU# Teilnahmekriterien (0)

Zwingende Verwendung des Formular Eigenerklärung von Bietern und Unterauftragnehmern (FEBU) (*) Es werden folgende Formulare zur Verfügung gestellt: - Anschreiben und

verbindliche Erklärung Teilnahmeantrag - Formular Eigenerklärung von Bietern und Unterauftragnehmern (FEBU) [FEBU] - Anlage Unternehmensreferenzen - Formular Bewerbergemeinschaftserklärung - Formular Verpflichtungserklärung von Eignungsverleiher
Ein Teilnahmeantrag [TNA] ist zwingend unter Verwendung dieser Formulare zu erstellen.
Formlose Bewerbungen werden nicht berücksichtigt. Näheres unter Ziff. 7.2

Verfahrensbedingungen Stufe 1 - Teilnahmewettbewerb. A) Angaben zum Unternehmen, vgl. Teil A FEBU (*) A.1) Erforderlich sind Angaben zum eigenen Unternehmen gemäß Teil A FEBU. A.2) Für die Eintragung in Berufs- oder Handelsregister gilt Ziffer 5.1.9, A.2) EU-Auftragsbekanntmachung. B) Es gelten Ausschlussgründe gemäß Ziffer 2.1.6 EU-Auftragsbekanntmachung [Abfrage in Teil B FEBU] C) Verarbeitung personenbezogener Daten & Vertraulichkeit (*) [vgl. Teil C FEBU] Vorzulegen ist C.1) Eigenerklärung zur Verarbeitung personenbezogener Daten (Vordruck) C.2) Verpflichtung zur Wahrung der Vertraulichkeit von Informationen (Vordruck) E-F) Es gelten Eignungskriterien gemäß Ziffer 5.1.9 EU-Auftragsbekanntmachung [Abfrage in Teil E FEBU nebst Anlagen] G) Verbindliche Erklärung zur Abgabe eines Teilnahmeantrags Von einem Antragsteller oder im Falle des TNAs einer Bewerbergemeinschaft von dem Bevollmächtigten der BG ist die verbindliche Erklärung zur Einreichung einzureichen. (*) betrifft jedes Unternehmen, das sich an einem TNA beteiligt (Einzelbewerber, Bewerbergemeinschaftsmitglied, Eignungsverleiher)

Base jurídica:

Diretiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Incumprimento de obrigações determinadas por motivos de exclusão puramente nacionais:

Folgende Ausschlussgründe gelten für das Verfahren. Jedes Unternehmen, dass sich an einem Teilnahmeantrag beteiligt (Einzelbewerber, Bewerbergemeinschaftsmitglieder, Eignungsverleiher), hat die hierzu in die hierzu in Teil B des zur Verfügung gestellten Formulars Eigenerklärung von Bietern und Unterauftragnehmern geforderten Erklärungen abzugeben: B.1) § 123 GWB i.V.m. § 142 Nr. 2 GWB sowie §§ 125, 126 GWB B.2) § 124 GWB i.V.m. § 142 GWB sowie §§ 125, 126 GWB B.3) § 19 Abs. 1 MiLoG B.4) Vorliegen der Voraussetzungen von Art. 5k Verordnung (EU) 2022/576

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: 750V Bahnstromanlage für die U5-Haltestelle City Nord (CN) (U5 Ost) (3)

Descrição: siehe Vergabeunterlagen

Identificador interno: 280543 (3)

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 31214000 Computadores

Classificação adicional (cpv): 31200000 Aparelhos de controlo e distribuição de electricidade, 31153000 Rectificadores

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Steinstraße 20

Cidade: Hamburg

Código postal: 20095

Subdivisão do país (NUTS): Hamburg (DE600)

5.1.3. Duração estimada

Outra duração: Desconhecido

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 0

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): não

Informações adicionais: I) Ergänzende Teilnahmekriterien für Teilnahmeanträge unter

Einbindung mehrerer Unternehmen Diese ergänzenden Teilnahmekriterien gelten nur für

Teilnahmeanträge von Bewerbergemeinschaften und/oder Teilnahmeanträge unter

Einbindung von Eignungsverleihern . G.1) TEILNAHMEANTRÄGE VON

BEWERBERGEMEINSCHAFTEN - BEWERBERGEMEINSCHAFTSERKLÄRUNG Im

Rahmen der vergaberechtlichen Vorgaben sind Teilnahmeanträge von

Bewerbergemeinschaften zulässig. Für den Fall der Eingehung einer Bewerbergemeinschaft

(BG) ist zwingend von jedem Mitglied der BG eine BG-Erklärung einzureichen. Die

abgegebene Erklärung muss mindestens folgenden Inhalt haben: - Kurzbezeichnung der BG, -

Bezeichnung der Mitglieder der Bewerbergemeinschaft, - Plausible Darstellung der

Aufgabenteilung innerhalb der BG, - Benennung des bevollmächtigten Vertreters der BG, -

Erklärung, dass dieser Vertreter die Mitglieder der BG während des gesamten Verfahrens

rechtsverbindlich vertritt, - Erklärung, dass der bevollmächtigte Vertreter berechtigt ist, mit

uneingeschränkter Wirkung für jedes Mitglied Zahlungen anzunehmen, - Erklärung, dass alle

Mitglieder der BG im Vergabeverfahren sowie im Auftragsfall gesamtschuldnerisch haften. Für

die vorstehenden Angaben und Erklärungen ist zwingend das FORMULAR

BEWERBERGEMEINSCHAFTSERKLÄRUNG von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft

separat auszufüllen und mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. . KRITERIEN ZUM

NACHWEIS DER EIGNUNG MITTELS EIGNUNGSLEIHE Ein Bewerber/eine

Bewerbergemeinschaft kann sich zum Nachweis der Eignung in Bezug auf die wirtschaftliche

und finanzielle Leistungsfähigkeit (vgl. Ziffer 5.1.9 - Kriterien, die mit "E" beginnen) oder die

technische und berufliche Leistungsfähigkeit (vgl. Ziffer 5.1.9 - Kriterien, die mit "F" beginnen)

auf andere Unternehmen stützen, ungeachtet des rechtlichen Charakters der zwischen

diesem Unternehmen und dem Bewerber/Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft/der

Bewerbergemeinschaft bestehenden Verbindungen (Eignungsleihe). Diese Unternehmen

gelten als "Eignungsverleiher". Es wird darauf hingewiesen, dass ein anderes Unternehmen

nicht nur ein selbständiges, von dem Bewerber/einem Mitglied einer Bewerbergemeinschaft

/der Bewerbergemeinschaft rechtlich verschiedenes Unternehmen sein kann, sondern

hierunter auch ein jeweils konzernverbundenes/-angehöriges Unternehmen zu verstehen ist.

Auch selbstständig tätige Freiberufler - die nicht Mitarbeiter des Bewerbers sind - und die als

Fachkräfte verbindlich zugesagt werden, sind Eignungsverleiher. . G.2) BENENNUNG VON

EIGNUNGSVERLEIHERN / VERZEICHNIS < entfällt > . G.3 / G.4)

VERPFLICHTUNGSERKLÄRUNG VON EIGNUNGSVERLEIHERN Für den Fall der

Eignungsleihe ist nachzuweisen, dass dem Bewerber / der Bewerbergemeinschaft die

erforderlichen Mittel des Eignungsverleihers tatsächlich zur Verfügung stehen werden, indem

eine entsprechende Verpflichtungserklärung des Eignungsverleihers vorgelegt wird. Das gilt -

sowohl für den Fall, dass sich ein Bewerber oder eine Bewerbergemeinschaft zum Nachweis

der der Eignungsanforderungen in Bezug auf die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (vgl. Ziffer 5.1.9, Kriterien die mit "E" beginnen) auf den Eignungsverleiher stützt, - als auch für den Fall, dass sich ein Bewerber oder eine Bewerbergemeinschaft zum Nachweis der Eignungsanforderungen in Bezug auf die technische und berufliche Leistungsfähigkeit (vgl. Ziffer 5.1.9, Kriterien die mit "F" beginnen) auf den Eignungsverleiher stützt. Stützt sich ein Bewerber oder eine Bewerbergemeinschaft zum Nachweis der erforderlichen wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit auf die Kapazitäten eines anderen Unternehmens, so wird eine gemeinsame Haftung des Bewerbers oder der Bewerbergemeinschaft und des anderen Unternehmens (Eignungsverleiher) für die Auftragsausführung entsprechend dem Umfang der Eignungsleihe gefordert. Für die vorstehenden Angaben und Erklärungen ist das FORMULAR VERPFLICHTUNGSERKLÄRUNG VON EIGNUNGSVERLEIHERN ausgefüllt mit dem Teilnahmeantrag einzureichen.

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Inscrição em um registro comercial

Descrição do critério de seleção: Kriterium A.2) Eintragung in das Handels- oder Berufsregister [MZ2.1] Hinweis: Fehlende Zeilenumbrüche beruhen auf einer fehlerhaften Umsetzung an der Schnittstelle zum Amtsblatt der EU, auf die der Auftraggeber keinen Einfluss hat. Eine besser lesbare, formatierte im Übrigen wortgleiche Fassung der Kriterien wird als PDF mit dem Dateinamen Informationen zu Eignungskriterien im Teilnahmewettbewerb unter der Rubrik "Sonstiges" im Projektraum der Vergabepattform zur Verfügung gestellt. a) GEFORDERTER NACHWEIS: (1) Eigenerklärung mittels VORDRUCK IN TEIL A, A.2 TEILNAHMEFORMULAR (2) Aktueller Auszug der Eintragung des Unternehmens in das Berufs- oder Handelsregister Eine Kopie ist ausreichend. Aktuell bedeutet, dass der Auszug die Daten nach der letzten Änderung von Eintragungen im Register wiedergeben muss. Besteht weder die Pflicht zur Eintragung in das Handelsregister- noch in ein einschlägiges Berufsregister, ist hierzu zwingend eine erläuternde Erklärung abzugeben. b) GEFORDERTE ANGABEN: zu a) (1) Erklärung, unter welcher Nummer die Eintragung bei welchem Registergericht bzw. welcher für das Register zuständigen Stelle erfolgt ist. c) GEFORDERT VON: - Einzelbewerbern - Jedem Mitglied einer Bewerbergemeinschaft - Eignungsverleihern

Critério: Rácio financeiro

Descrição do critério de seleção: Kriterium E.1) Umsatzzahlen Hinweis: Fehlende Zeilenumbrüche beruhen auf einer fehlerhaften Umsetzung an der Schnittstelle zum Amtsblatt der EU, auf die der Auftraggeber keinen Einfluss hat. Eine besser lesbare, formatierte im Übrigen wortgleiche Fassung der Kriterien wird als PDF mit dem Dateinamen Informationen zu Eignungskriterien im Teilnahmewettbewerb unter der Rubrik "Sonstiges" im Projektraum der Vergabepattform zur Verfügung gestellt. a) GEFORDERTER NACHWEIS: Eigenerklärung mittels VORDRUCK IN TEIL E, E.1 FORMULAR EIGENERKLÄRUNG VON BIETERN UND UNTERAUFTRAGNEHMERN b) GEFORDERTE ANGABEN: Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (netto) sowohl Gesamtumsatz als auch Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags, jeweils einschließlich des Durchschnittswerts über die letzten drei Geschäftsjahre. Falls das Geschäftsjahr nicht mit dem Kalenderjahr identisch ist, ist die Dauer des jeweiligen Geschäftsjahres in dem hierfür vorgesehenen Feld des Formulars anzugeben. Sofern seit Beginn der Aufnahme der

Geschäftstätigkeit noch keine drei Geschäftsjahre vergangen sind ist der Beginn der Geschäftstätigkeit in dem gesonderten Feld des Formulars anzugeben. Bei Bewerbergemeinschaften sind die Umsätze und Angaben für jedes Bewerbergemeinschaftsmitglieds separat anzugeben. Auf die ergänzenden Regelungen zur zwingenden Verwendung des FEBU unter Ziffer 2.1, 0) EU-Auftragsbekanntmachung wird hingewiesen. c) GEFORDERT VON: - Einzelbewerbern - Jedem Mitglied einer Bewerbergemeinschaft - Eignungsverleiher

Critério: Referências sobre obras especificadas

Descrição do critério de seleção: Kriterium FR.1) Unternehmensreferenzen: Lieferung und Montage einer Bahnstromanlage (geforderter Nachweis, geforderte Angaben) Hinweis: Fehlende Zeilenumbrüche beruhen auf einer fehlerhaften Umsetzung an der Schnittstelle zum Amtsblatt der EU, auf die der Auftraggeber keinen Einfluss hat. Eine besser lesbare, formatierte im Übrigen zeichenidentischen Fassung der Kriterien wird als PDF mit dem Dateinamen Informationen zu Eignungskriterien im Teilnahmewettbewerb unter der Rubrik "Sonstiges" im Projektraum der Vergabeplattform zur Verfügung gestellt. a) GEFORDERTER NACHWEIS: Eigenerklärung mittels VORDRUCK ANLAGE_UNTERNEHMENSREFERENZEN. Auf die ergänzenden Regelungen zur zwingenden Verwendung dieses Formulars unter Ziffer 2.1, 0) EU-Auftragsbekanntmachung wird hingewiesen. b) GEFORDERTE ANGABEN: Damit eine Referenz berücksichtigt wird, muss der Teilhmeantrag sämtliche der nachfolgenden Angaben enthalten. Es wird insbesondere darauf hingewiesen, dass "Referenzen von unbekannt" / ohne Angabe von Kontaktdaten beim Referenzgeber grundsätzlich nicht bei der Bewertung berücksichtigt werden (vgl. Angaben gemäß nachfolgend (4) und (5)): (1) Vorhaben /-Projektbezeichnung (2) Wer füllt dieses Formular aus / war Auftragnehmer des angegebenen Referenzauftrags? (3) Name / Anschrift Referenzauftraggeber (4) Name Ansprechperson beim Referenzauftraggeber inkl. Telefondurchwahl und E-Mailadresse der Ansprechperson beim Referenzauftraggeber (5) Kurzbeschreibung Vorhaben-/ Projektbeschreibung (6) Kurzbeschreibung des Leistungsumfanges des Unternehmens, für das die Referenz eingereicht wird (Bewerber, Bewerbergemeinschaftsmitglied, Eignungsverleiher) im Rahmen des Referenzauftrags. Für den Fall, dass der Referenzauftrag zusammen mit anderen Unternehmen in einer ARGE oder mit Unterauftragnehmern erbracht wurde: Abgrenzung zu Leistungen anderer Unternehmen, die an der Auftragsausführung noch beteiligt waren c) MINDESTSTANDARDS: Es soll eine / es sollen mit dem ausgeschriebenen Auftrag vergleichbare Referenz(en) eingereicht werden, die es der Vergabestelle ermöglichen, die Eignung des Bewerbers / der Bewerbergemeinschaft positiv festzustellen.

Critério: Média anual de mão de obra

Descrição do critério de seleção: Kriterium FP.1) Beschäftigtenzahlen / Personalbestand Hinweis: Fehlende Zeilenumbrüche beruhen auf einer fehlerhaften Umsetzung an der Schnittstelle zum Amtsblatt der EU, auf die der Auftraggeber keinen Einfluss hat. Eine besser lesbare, formatierte im Übrigen zeichenidentischen Fassung der Kriterien wird als PDF mit dem Dateinamen Informationen zu Eignungskriterien im Teilnahmewettbewerb unter der Rubrik "Sonstiges" im Projektraum der Vergabeplattform zur Verfügung gestellt. a) GEFORDERTER NACHWEIS: Eigenerklärung mittels VORDRUCK IN TEIL F, FP.1 FORMULAR EIGENERKLÄRUNG VON BIETERN UND UNTERAUFTRAGNEHMERN Auf die ergänzenden Regelungen zur zwingenden Verwendung dieses Formulars unter Ziffer 2.1 EU-Auftragsbekanntmachung wird hingewiesen. b) GEFORDERTE ANGABEN: Angaben zur jahresdurchschnittlichen Anzahl der Beschäftigten / zum jahresdurchschnittlichen Personalbestand in den letzten drei Kalenderjahren,. Zu den Beschäftigten in diesem Sinne

zählen auch Inhaber. Die Angabe hat separat je Jahr zu erfolgen und es ist der Durchschnitt über die angegebenen Jahre anzugeben. Sofern seit Beginn der Aufnahme der Geschäftstätigkeit noch keine drei Kalenderjahre vergangen sind ist der Beginn der Geschäftstätigkeit in dem gesonderten Feld des Formulars anzugeben.

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Preis

Descrição: Preis

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 100

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Prazo para solicitar informações adicionais: 13/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MGAU/documents>

Canal de comunicação ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MGAU>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MGAU>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção dos pedidos de participação: 21/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Beachtung von § 51 SektVO

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: Siehe Vergabeunterlagen - Vertrag.

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: não

Condições financeiras: Siehe Vergabeunterlagen - Vertrag.

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação:
Hamburger Hochbahn AG
Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso:
Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Organização que recebe pedidos de participação: Hamburger Hochbahn AG

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Hamburger Hochbahn AG
Número de registo: DE811239681
Endereço postal: Steinstraße 20
Cidade: Hamburg
Código postal: 20095
Subdivisão do país (NUTS): Hamburg (DE600)
País: Alemanha
Ponto de contacto: Bereich Einkauf
Correio eletrónico: einkaufu5@hochbahn.de
Telefone: +49 403288-0
Fax: +49 403288-812054
Endereço Internet: <http://hochbahn.de>

Funções desta organização:

Adquirente
Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação
Organização que recebe pedidos de participação

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Número de registo: 02000000-KFB0000001-20
Endereço postal: Gänsemarkt 36
Cidade: Hamburg
Código postal: 20354
Subdivisão do país (NUTS): Hamburg (DE600)
País: Alemanha
Correio eletrónico: vergabekammer@fb.hamburg.de
Telefone: +49 4042823-1690
Fax: +49 4042792-3080

Funções desta organização:

Instância de recurso
Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Número de registo: 0204:994-DOEVD-83
Cidade: Bonn
Código postal: 53119
Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
País: Alemanha
Correio eletrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefone: +49228996100

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 95c6058d-58f8-4118-8e32-aeaa11d9aef5 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 17

Data de envio do anúncio: 05/08/2026 17:08:20 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 547925-2026

N.º de edição do JO S: 151/2026

Data de publicação: 07/08/2026